

**OBJET DU MARCHÉ :**

**LOT 1 : MISE EN PAGE ET IMPRESSION DU GUIDE PRATIQUE**

**\* PARTIE GRAPHIQUE : MISE EN PAGES ET MISE À JOUR DU GUIDE PRATIQUE (5 VERSIONS ÉTRANGÈRES)**  
5 VERSIONS : ANGLAIS, ALLEMAND, NÉERLANDAIS, ITALIEN, ESPAGNOL

**Caractéristiques techniques communes aux 5 versions étrangères :**

- Travail de mise à jour des 5 versions étrangères (couvertures comprises) à partir de la version française : intégration de textes (travail de mise en page : copier-coller), corrections, insertion éventuelle d'images ...
- Aucun travail de création graphique n'est demandé (reprendre la charte graphique existante à partir de la version française)
  
- Fichier de la version française fourni sur CD : Format In Design
- Textes en langues étrangères (corrections : +/- 30 pages sous Word) fournies par E-mail ou sur CD (les 5 versions seront fournies en même temps) : format Word
- Nombre de pages de chaque guide : entre 44 et 52 pages

Merci de deviser :

- au forfait (environ une vingtaine d'heures de travail par guide) ainsi que les tranches horaires supplémentaires (+/- 10 heures)
- ou tarif horaire à la page

**Date limite de livraison de la partie graphique (5 versions) : 15 décembre 2009**

**Critères d'attribution :**

Offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés ci-dessous (par ordre de priorité décroissant).

- la qualité du travail (au vu des échantillons fournis)
- le prix
- le délai de livraison du travail

---

**\* PARTIE IMPRESSION : IMPRESSION DU GUIDE PRATIQUE (6 VERSIONS)**

6 VERSIONS : FRANÇAIS, ANGLAIS, ALLEMAND, NÉERLANDAIS, ITALIEN, ESPAGNOL

**Caractéristiques techniques communes aux 6 versions :**

**Intérieur :**

- 10x21 cm fermé – 20x21 cm ouvert
- Quadri recto-verso
- Papier demi-mat 100 g
- deviser : 44 pages - 48 pages - 52 pages

**Couverture :**

- 3 volets
- 10x21 cm fermé - 30x21 cm ouvert – 1 pli roulé
- Quadri recto-verso
- Papier demi-mat 150 g + vernis acrylique mat recto-verso

**Reliure :** 2 points métal

**Quantités :**

- Français : 24 000 ex.
- Anglais : 8 000 ex.
- Espagnol : 6 000 ex.
- Italien : 5 000 ex.
- Allemand : 5 000 ex.
- Néerlandais : 4 000 ex.
- Total : 52 000 ex.

**Date limite de livraison de la partie impression (6 versions) : 15 janvier 2010**

**Critères d'attribution :**

Offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés ci-dessous (par ordre de priorité décroissant).

- la qualité d'impression (au vu des échantillons fournis)
- le prix
- le délai de livraison

**Merci de préciser vos délais de livraison après signature des BAT  
Envoi des BAT finaux papier par courrier (Chronopost) ou remise en main propre**

*Lourdes, le 12 octobre 2010*